

Albums — Afrique

♥ Coup de cœur

Deux coqs pour la fête

Ɔš šin kăjan fel əmud

12 octobre 2018

Langue : français tamajaq
Auteur : Kadri Hamadou
Lieu d'édition : Niamey
Éditeur : Gashingo
Année d'édition : 2013
Nombre de pages : 24 p.
Illustration : Couleur
Format : 20,5 x 18,5 cm
ISBN : 978-2-919607-26-6
Âge de lecture : À partir de 7 ans
Prix : 2500 CFA (Niger), 3000 CFA (autres pays africains), 6,10 € (Europe)



C'est bientôt la fête de fin d'année à l'école de Salim. Sa mère n'a rien à lui donner à apporter, cependant s'il attrape le coq, il sera à lui ! Mais le vieux Karim accuse Salim de lui avoir volé quatre poules pondeuses... Salim démasquera le vrai voleur et finira par apporter à la fête... deux gros coqs ! Une bonne histoire, racontée efficacement par le bref texte bilingue et les riches illustrations du peintre et caricaturiste nigérien Kadri Hamadou. Sur chaque double page, une très grande illustration et une petite vignette racontent à elles seules l'histoire du texte et l'amplifient, captant la tension de chaque scène et donnant joliment à voir le village.

D'autres versions de ce même titre :

- *Gorno hinka jingaro se* bilingue zarma-français. Trad. Raciya Isufu
- *Zakaru biyu na salla* bilingue hausa-français. Trad. Nana Aïchatou Aboubacar
- *Gadagə m yindi salaye* bilingue kanuri-français. Trad. Mai Musa Mai
- *Dontooje ɗi ɗi ngam juulɗe* bilingue fulfulde-français. Trad. Ibrahim Abdou